

EN: ARTICLEAN – USER MANUAL

Thank you for purchasing our product.

ARTICLEAN cleans large surfaces quickly and easily. The microfibre cloth surface contains millions of tiny fibres that quickly trap dust, dirt and allergens, so you can clean effortlessly and without using harmful chemicals.

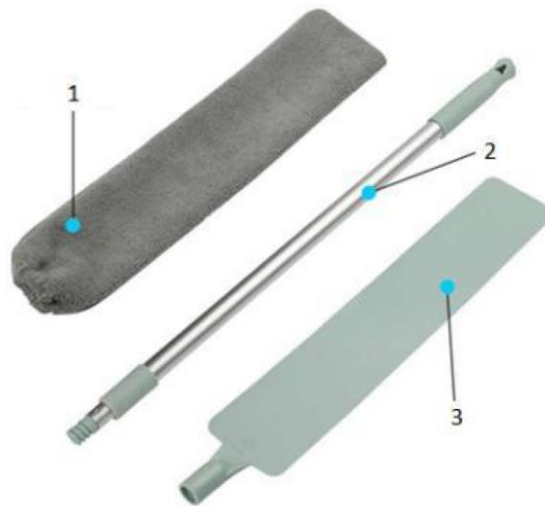
THE PACKAGE INCLUDES:

1x ARTICLEAN kit (wand, head and cloth)

PRODUCT SPECIFICATIONS:

Material: Microfibre, PP, EVA.

Size: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Fine microfibre cloth cover
2. Telescopic aluminium rod
3. PP plate

INSTALLATION

1. Attach the cloth cover to the plate.
2. Push the buckle up and down to correctly position or tighten the rod and plate.
3. Twist the rod to adjust the length.
4. Installation is complete.
5. Use the brush for cleaning.



INSTRUCTIONS:

Clean hard-to-reach areas

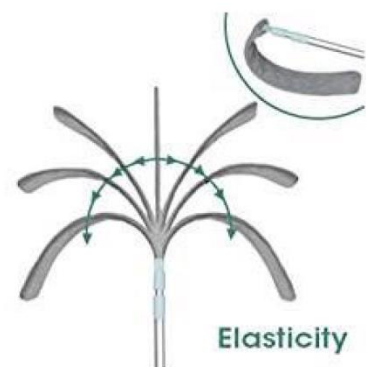
The brush head is flat enough to clean hard-to-reach narrow crevices and to do other jobs that conventional dusting cloths cannot. You can clean under the bed, the sofa and other hard-to-reach places to make your place cleaner.

Telescopic wand

ARTICLEAN includes a telescopic wand to clean high places you can't reach. With the telescopic pole, there will be no more risk of falling while cleaning.

Flexibility

The brush head is bendable at any angle and made of high-quality materials that give it flexibility, so you don't have to worry about causing damage from excessive bending and can use it to clean hard-to-reach places at different angles.



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

When washing microfibre cloths, avoid aggressive soaps, softeners or detergents with any laundry additives, including fragrances. These can coat the fibres of the fabric and make them less effective for cleaning.

- Shake the cloth outdoors or over a garbage bag to remove excess dirt.
- Fill the trough with cold or warm water (not hot).
- Place the cloth in the basin and stir it by hand. Scrub by hand any heavily soiled parts.
- Soak the cloth(s) for 15 to 20 minutes, then stir again.

- Rinse the cloth thoroughly under running water.
- Squeeze out excess water.



Wash only with other microfibre cloths.

Air drying:

- Shake the microfibre cloths and hang them to dry in direct sunlight.
- If they are hung indoors, hang them in a well-ventilated place.

SI: ARTICLEAN - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka.

ARTICLEAN hitro in enostavno očisti velike površine. Na površini krpe iz mikrovlaknen se nahaja milijoni drobnih vlaken, ki hitro ujamejo prah, umazanijo in alergene, tako da lahko čistite brez napora in brez uporabe škodljivih kemikalij.

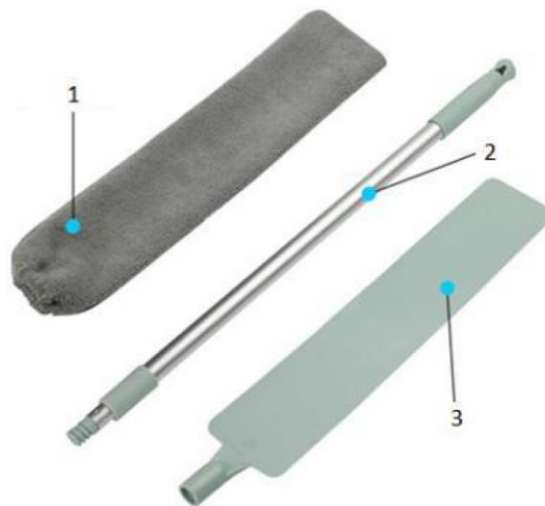
PAKET VKLJUČUJE:

1x komplet ARTICLEAN (palica, glava in krpa)

SPECIFIKACIJE IZDELKA:

Material: Mikrovlakna, PP, EVA.

Velikost: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Prevleka iz fine krpe iz mikrovlaknen
2. Teleskopska aluminijasta palica
3. PP plošča

NAMESTITEV

1. Prevleko s krpo pritrdite na ploščo.
2. S potiskanjem zaponke gor in dol boste ročaj pravilno namestili ali zategnili palico in ploščo.
3. Zasukajte palico, da prilagodite dolžino.
4. Namestitev je končana.
5. Krtačo uporabite za čiščenje.



NAVODILA:

Očistite težko dostopna mesta

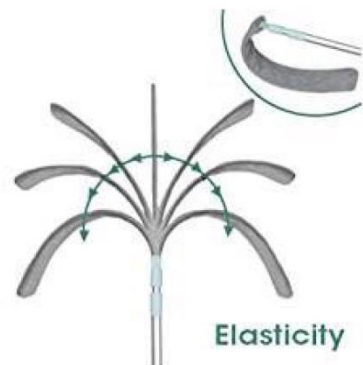
Glava krtače je dovolj ravna, da z njo očistite težko dostopne ozke reže in z njo opravljate ostala opravila, ki jim običajne krpe za brisanje prahu niso kos. Lahko čistite pod posteljo, kavčem in ostalimi težko dostopnimi mesti, da bo vaše bivališče bolj čisto.

Teleskopska palica

ARTICLEAN vključuje teleskopsko palico, s katero lahko očistite visoka mesta, ki jih ne dosežete. S teleskopsko palico ne bo več nevarnosti, da bi med čiščenjem padli.

Upogljivost

Glava krtače je upogljiva pod katerikoli kotom in narejena iz visokokakovostnih materialov, ki ji omogočajo prožnost, zato vam ni treba skrbeti, da bi zaradi pretiranega upogibanja povzročili škodo in lahko z njo očistite težko dostopna mesta pod različnimi koti.



NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Pri pranju krp iz mikrovlaknen se izogibajte agresivnim milom, mehčalcem ali detergentom s kakršnimikoli dodatki za perilo, vključno z dišavami. Ti lahko prekrijejo vlakna tkanine in jih naredijo manj učinkovite za čiščenje.

- Krpo stresite na prostem ali nad vrečo za smeti, da odstranite odvečno umazanijo.
- Korito napolnite s hladno ali toplo vodo (ne vročo).

- Vanj položite krpo in jo ročno premešajte. Ročno zdrgnite vse močno umazane dele.
- Krpo(e) namakajte 15 do 20 minut, nato ponovno premešajte.
- Krpo temeljito sperite pod tekočo vodo.
- Iztisnite odvečno vodo.



Umivajte samo skupaj z drugimi **krpami iz mikrovlagen**

Sušenje na zraku:

- Krpe iz mikrovlagen stresite in jih obesite, da se posušijo na neposredni sončni svetlobi.
- Če visijo v zaprtih prostorih, jih obesite na dobro prezračenem mestu.

HR: ARTICLEAN – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Hvala vam na kupnji našeg proizvoda.

ARTICLEAN brzo i jednostavno čisti velike površine. Površina od mikrofibera sadrži milijune sitnih vlakana koja brzo zadržavaju prašinu, prljavštinu i alergene, tako da možete čistiti bez napora i bez upotrebe štetnih kemikalija.

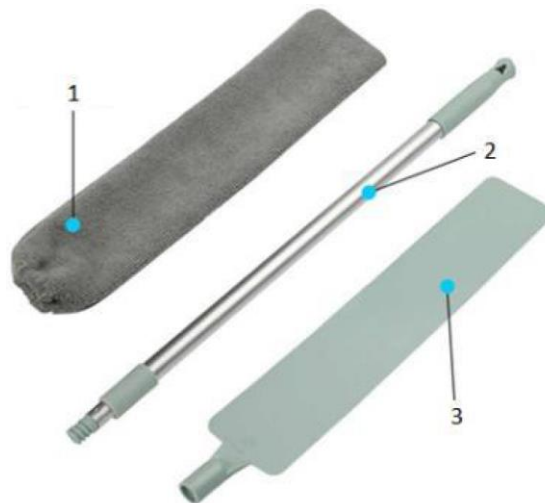
PAKET UKLJUČUJE:

1x ARTICLEAN set (štap, glava i krpa)

SPECIFIKACIJE PROIZVODA:

Materijal: Mikrofibra, PP, EVA.

Veličina: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Fina pokrivača od mikrofibre
2. Teleskopski aluminijski štap
3. PP ploča

INSTALACIJA

1. Pričvrstite pokrivač od mikrofibera na ploču.
2. Pomičite kopču gore i dolje da biste ispravno postavili ili zategnuli štap i ploču.
3. Okrenite štap kako biste prilagodili duljinu.
4. Instalacija je završena.
5. Koristite četku za čišćenje.



UPUTE:

Čišćenje teško dostupnih područja

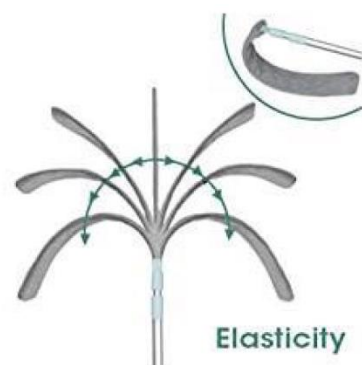
Glava četke je dovoljno ravna za čišćenje uskih pukotina i obavljanje drugih poslova koje konvencionalne krpe za prašinu ne mogu obaviti. Možete čistiti ispod kreveta, kauča i drugih teško dostupnih mjesta kako biste svoje mjesto učinili čistim.

Teleskopski štap

ARTICLEAN uključuje teleskopski štap za čišćenje visokih mjesta koja ne možete doseći. Pomoću teleskopskog štapa, neće biti rizika od pada tijekom čišćenja.

Fleksibilnost

Glava četke savitljiva je pod bilo kojim kutom i izrađena od visokokvalitetnih materijala koji joj daju fleksibilnost, pa se ne morate brinuti o uzroku oštećenja zbog pretjeranog savijanja i možete je koristiti za čišćenje teško dostupnih mjesta pod različitim kutovima.



UPUTE O ODRŽAVANJU

Prilikom pranja mikrofiberskih krpa, izbjegavajte agresivne sapune, omekšivače ili deterdžente s dodatkom bilo kakvih aditiva za rublje, uključujući mirise. Oni mogu prekriti vlakna tkanine i smanjiti njihovu učinkovitost za čišćenje.

- Protresite krpu na otvorenom ili iznad vrećice za smeće kako biste uklonili višak prljavštine.
- Napunite kadu hladnom ili toplom vodom (ne vrućom).
- Stavite krp u kadu i promiješajte je rukom. Ručno četkajte sve jako prljave dijelove.
- Potopite krp (e) 15 do 20 minuta, zatim ponovno promiješajte.
- Dobro isperite krp pod tekućom vodom.
- Ocijedite višak vode.



Perite samo s drugim mikrofiberskim krpama.

Sušenje na zraku:

- Protresite mikrofiberske krpe i objesite ih da se suše na izravnom suncu.
- Ako ih objesite unutar prostora, stavite ih na dobro prozračeno mjesto.

IT: ARTICLEAN - MANUALE D'USO

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

ARTICLEAN pulisce grandi superfici in modo facile e veloce. La superficie del panno in microfibra contiene milioni di minuscole fibre che intrappolano rapidamente la polvere, lo sporco e gli allergeni, consentendo di pulire senza fatica e senza utilizzare sostanze chimiche dannose.

LA CONFEZIONE INCLUDE:

1x kit ARTICLEAN (bacchetta, testina e panno)

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:

Materiale: Microfibra, PP, EVA.

Dimensioni: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Rivestimento in microfibra fine
2. Asta telescopica in alluminio
3. Piastra in PP

INSTALLAZIONE

1. Fissare la copertura in tessuto alla piastra.
2. Spingere la fibbia verso l'alto e verso il basso per posizionare o stringere correttamente l'asta e la piastra.
3. Ruotare l'asta per regolare la lunghezza.
4. L'installazione è completa.
5. Utilizzare la spazzola per la pulizia.



ISTRUZIONI:

Pulire le aree difficili da raggiungere

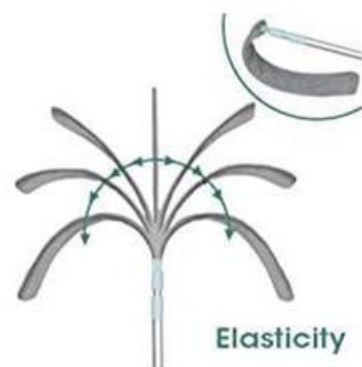
La testina della spazzola è sufficientemente piatta per pulire le fessure strette e difficili da raggiungere e per svolgere altri lavori che i panni per spolverare tradizionali non possono fare. È possibile pulire sotto il letto, il divano e altri punti difficili da raggiungere per rendere la casa più pulita.

Bacchetta telescopica

ARTICLEAN include una bacchetta telescopica per pulire i punti più alti che non si riescono a raggiungere. Grazie all'asta telescopica, non ci sarà più il rischio di cadere durante la pulizia.

Flessibilità

La testina è piegabile a qualsiasi angolo e realizzata con materiali di alta qualità che le conferiscono flessibilità, così non dovrete preoccuparvi di causare danni a causa di un'eccessiva piegatura e potrete utilizzarla per pulire i punti difficili da raggiungere con diverse angolazioni.



ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Quando si lavano i panni in microfibra, evitare saponi aggressivi, ammorbidenti o detersivi con additivi per il bucato, comprese le fragranze. Questi possono rivestire le fibre del tessuto e renderlo meno efficace per la pulizia.

- Scuotere il panno all'aperto o su un sacco della spazzatura per rimuovere lo sporco in eccesso.
- Riempire la bacinella con acqua fredda o tiepida (non calda).
- Posizionare il panno nella bacinella e mescolarlo a mano. Strofinare a mano le parti più sporche.
- Lasciare in ammollo i panni per 15-20 minuti, quindi mescolare di nuovo.
- Sciacquare accuratamente il panno sotto l'acqua corrente.
- Strizzare l'acqua in eccesso.



Lavare solo con altri panni in microfibra.

Asciugatura all'aria:

- Scuotere i panni in microfibra e appenderli ad asciugare alla luce diretta del sole.
- Se vengono appesi in casa, appenderli in un luogo ben ventilato.

DE/AT: ARTICLEAN – BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

ARTICLEAN reinigt große Flächen schnell und einfach. Die Oberfläche des Mikrofasertuchs enthält Millionen von winzigen Fasern, die Staub, Schmutz und Allergene schnell einfangen, so dass Sie mühelos und ohne schädliche Chemikalien reinigen können.

DAS PAKET ENTHÄLT:

1x ARTICLEAN Kit (Stab, Kopf und Tuch)

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:

Material: Mikrofaser, PP, EVA.

Größe: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Bezug aus feinem Mikrofasertuch
2. Teleskopische Aluminiumstange
3. PP-Platte

INSTALLATION

1. Bringen Sie die Stoffabdeckung an der Platte an.
2. Drücken Sie die Schnalle nach oben und unten, um die Stange und die Platte richtig zu positionieren oder zu spannen.
3. Drehen Sie die Stange, um die Länge einzustellen.
4. Die Installation ist abgeschlossen.
5. Verwenden Sie die Bürste zur Reinigung.



ANLEITUNGEN:

Schwer zugängliche Stellen reinigen

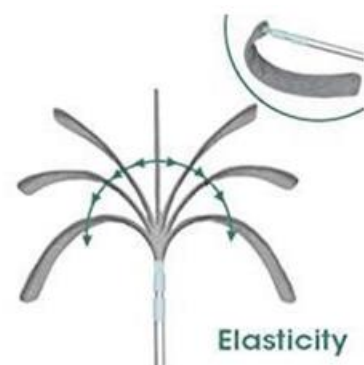
Der Bürstenkopf ist flach genug, um schwer zugängliche, enge Ritzen zu reinigen und andere Aufgaben zu erledigen, die mit herkömmlichen Staubtüchern nicht möglich sind. Sie können unter dem Bett, dem Sofa und anderen schwer zugänglichen Stellen reinigen, um Ihre Wohnung sauberer zu machen.

Teleskopischer Stab

ARTICLEAN liefert einen Teleskopstab mit, mit dem Sie hoch gelegene Stellen reinigen können, die Sie nicht erreichen. Mit der Teleskopstange besteht keine Gefahr mehr, beim Reinigen herunterzufallen.

Flexibilität

Der Bürstenkopf ist in jedem Winkel biegsam und besteht aus hochwertigen Materialien, die ihm Flexibilität verleihen, so dass Sie sich keine Sorgen machen müssen, dass er durch übermäßiges Biegen beschädigt wird, und Sie können ihn verwenden, um schwer zugängliche Stellen in verschiedenen Winkeln zu reinigen.



PFLEGEHINWEISE

Vermeiden Sie beim Waschen von Mikrofasertüchern aggressive Seifen, Weichspüler oder Waschmittel mit Waschmittelzusätzen, einschließlich Duftstoffen. Diese können die Fasern des Gewebes beschichten und ihre Reinigungswirkung beeinträchtigen.

- Schütteln Sie das Tuch im Freien oder über einem Müllsack aus, um überschüssigen Schmutz zu entfernen.
- Füllen Sie die Wanne mit kaltem oder warmem Wasser (nicht heiß).
- Legen Sie das Tuch in die Wanne und rühren Sie es von Hand um. Schrubben Sie stark verschmutzte Teile von Hand.
- Weichen Sie das Tuch/die Tücher 15 bis 20 Minuten lang ein und rühren Sie es dann erneut um.
- Spülen Sie das Tuch gründlich unter fließendem Wasser aus.
- Drücken Sie das überschüssige Wasser aus.



Nur mit anderen Mikrofasertüchern waschen.

An der Luft trocknen:

- Schütteln Sie die Mikrofasertücher aus und hängen Sie sie zum Trocknen in direktem Sonnenlicht auf.
- Wenn sie in Innenräumen aufgehängt werden, hängen Sie sie an einem gut belüfteten Ort auf.

CZ: ARTICLEAN - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku.

ARTICLEAN čistí velké plochy snadno a rychle. Povrch utěrky z mikrovlákna obsahuje miliony drobných vláken, která rychle zachycují prach, nečistoty a alergen, takže můžete čistit bez námahy a bez použití škodlivých chemikálií.

BALENÍ OBSAHUJE: 1:

Sada ARTICLEAN (tyčinka, hlavice a hadřík).

SPECIFIKACE VÝROBKU:

Sada obsahuje: Materiál: Materiál: mikrovlákno, PP, EVA.

Rozměry: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Potah z jemného mikrovlákna
2. Teleskopická hliníková tyč
3. PP deska

INSTALACE

1. Připevněte látkový kryt k desce.
2. Zatlačte sponu nahoru a dolů, abyste správně nastavili nebo utáhli tyč a desku.
3. Otočením tyče nastavte délku.
4. Instalace je dokončena.
5. K čištění použijte kartáček.



INSTRUKCE:

Vyčistěte těžko přístupná místa

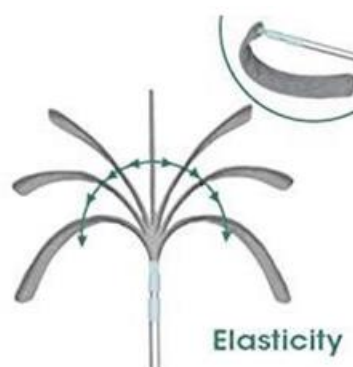
Hlava kartáče je dostatečně plochá, aby vyčistila těžko přístupné úzké štěrby a zvládla další práce, které běžné prachovky nezvládnou. Můžete čistit pod postelí, pohovkou a na dalších těžko přístupných místech, aby byl váš byt čistší.

Teleskopická hůlka

ARTICLEAN obsahuje teleskopickou hůlku pro úklid vysokých míst, na která nedosáhnete. Díky teleskopické tyči již nebude hrozit riziko pádu při úklidu.

Flexibilita

Kartáčová hlava je ohýbatelná v jakémkoli úhlu a je vyrobena z vysoce kvalitních materiálů, které jí dodávají flexibilitu, takže se nemusíte obávat poškození z nadměrného ohýbání a můžete ji použít k čištění těžko přístupných míst v různých úhlech.



POKYNY K ÚDRŽBĚ

Při praní utěrek z mikrovlákna se vyhněte agresivním mýdlům, změkčovadlům nebo pracím prostředkům s jakýmkoliv přísadami do prádla, včetně parfémů. Ty mohou obalit vlákna tkaniny a snížit jejich účinnost při čištění.

- Tkaninu protřepejte venku nebo nad pytlím na odpadky, abyste odstranili přebytečné nečistoty.
- Naplňte žlábek studenou nebo teplou vodou (ne horkou).
- Vložte látku do misky a ručně ji promíchejte. Silně znečištěné části drhněte ručně.
- Hadřík (hadříky) namáčejte 15 až 20 minut a poté znovu promíchejte.
- Hadřík důkladně opláchněte pod tekoucí vodou.
- Vymačkejte přebytečnou vodu.



Perte pouze s jinými utěrkami z mikrovlákna.

Sušení na vzduchu:

- Látky z mikrovlákna protřepejte a pověste je k sušení na přímém slunci.
- Pokud jsou zavěšeny v místnosti, pověste je na dobře větraném místě.

PL: ARTICLEAN - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

ARTICLEAN szybko i łatwo czyści duże powierzchnie. Powierzchnia ściereczki z mikrofibry zawiera miliony drobnych włókien, które szybko wychwytyją kurz, brud i alergeny, dzięki czemu można sprzątać bez wysiłku i bez użycia szkodliwych chemikaliów.

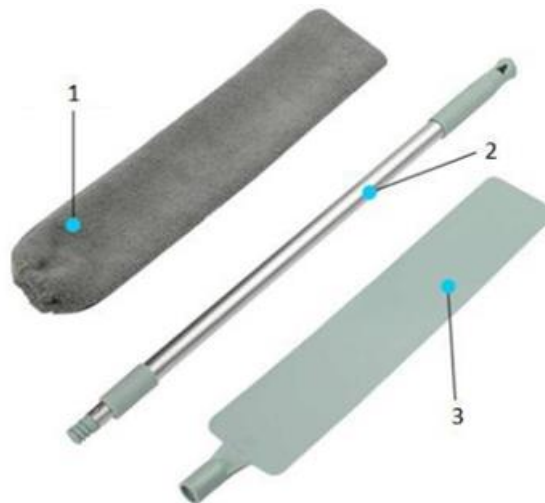
ZESTAW ZAWIERA:

1x zestaw ARTICLEAN (różdżka, głowica i ściereczka)

SPECYFIKACJA PRODUKTU:

Materiał: Mikrofibra, PP, EVA.

Rozmiar: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Pokrowiec z cienkiej mikrofibry
2. Teleskopowy drążek aluminiowy
3. Płyta PP

INSTALACJA

1. Przymocuj materiałową osłonę do płyty.
2. Popchnij klamrę w górę i w dół, aby prawidłowo ustawić lub dokręcić pręt i płytkę.
3. Przekręć pręt, aby wyregulować długość.
4. Instalacja została zakończona.
5. Użyj szczotki do czyszczenia.



INSTRUKCJE:

Czyszczenie trudno dostępnych miejsc

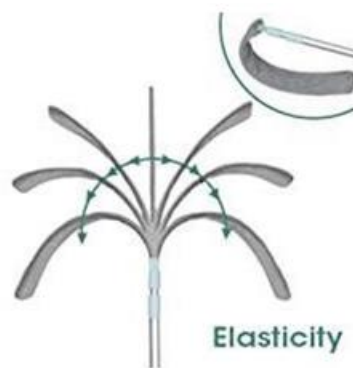
Główka szczotki jest wystarczająco płaska, aby wyczyścić trudno dostępne wąskie szczeliny i wykonać inne zadania, których nie mogą wykonać konwencjonalne ściereczki do kurzu. Możesz sprzątać pod łóżkiem, sofą i innymi trudno dostępnymi miejscami, aby Twoje mieszkanie było czystsze.

Różdżka teleskopowa

ARTICLEAN zawiera teleskopowy drążek do czyszczenia wysoko położonych miejsc, do których nie można dotrzeć. Dzięki teleskopowemu drążkowi nie będzie już ryzyka upadku podczas sprzątania.

Elastyczność

Głowica szczotki może być zginana pod dowolnym kątem i jest wykonana z wysokiej jakości materiałów, które zapewniają jej elastyczność, dzięki czemu nie musisz się martwić o spowodowanie uszkodzeń w wyniku nadmiernego zginania i możesz jej używać do czyszczenia trudno dostępnych miejsc pod różnymi kątami.



INSTRUKCJE KONSERWACJI

Podczas prania ściereczek z mikrofibry należy unikać agresywnych mydeł, środków zmiękczających lub detergentów z dodatkami piorącymi, w tym zapachowymi. Mogą one powlekać włókna tkaniny i zmniejszać ich skuteczność czyszczenia.

- Potrząśnij ściereczką na zewnątrz lub nad workiem na śmieci, aby usunąć nadmiar brudu.
- Napętnij miskę zimną lub ciepłą wodą (nie gorącą).
- Umieść ściereczkę w misce i wymieszaj ją ręcznie. Wyszoruj ręcznie mocno zabrudzone części.
- Moczyć ściereczki przez 15 do 20 minut, a następnie ponownie wymieszać.
- Dokładnie wypłucz ściereczkę pod bieżącą wodą.
- Wyciśnij nadmiar wody.



Prać wyłącznie z innymi ściereczkami z mikrofibry.

Suszenie na powietrzu:

- Wstrząśnij ściereczkami z mikrofibry i powieś je do wyschnięcia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Jeśli ściereczki są wieszane w pomieszczeniu, należy je powiesić w dobrze wentylowany

HU: ARTICLEAN - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Az ARTICLEAN gyorsan és egyszerűen tisztítja a nagy felületeket. A mikroszálas kendő felülete több millió apró rostot tartalmaz, amelyek gyorsan felfogják a port, a szennyeződések és az allergéneket, így könnyedén és káros vegyi anyagok használata nélkül tisztíthat.

A CSOMAG TARTALMAZZA:

1x ARTICLEAN készlet (pálca, fej és kendő)

TERMÉKLEÍRÁSOK:

Anyag: 1: Mikroszálas, PP, EVA.

Méret: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Finom mikroszálas szövetborítás
2. Teleszkópos alumínium rúd
3. PP lemez

BEÁLLÍTÁS

1. Rögzítse a szövetborítást a lemezre.
2. Nyomja fel és le a csatot a rúd és a lemez megfelelő helyzetbe hozásához vagy meghúzásához.
3. Csavarja el a rudat a hossz beállításához.
4. A beszerelés befejeződött.
5. Használja a kefért a tisztításhoz.



ÚTMUTATÓ:

Tisztítsa meg a nehezen hozzáférhető területeket

A kefefej elég lapos ahhoz, hogy megtisztítsa a nehezen elérhető szűk réseket és más olyan munkákat is elvégezzen, amelyeket a hagyományos portörölő kendőkkel nem lehet. Az ágy alatt, a kanapén és más nehezen hozzáférhető helyeken is tisztíthat, hogy tisztább legyen a lakása.

Teleszkópos pálca

Az ARTICLEAN teleszkópos pálcát tartalmaz, hogy olyan magas helyeket is megtisztíthasson, amelyeket nem ér el. A teleszkópos pálccal nem áll fenn többé a leesés veszélye takarítás közben.

Rugalmasság

A kefefej bármilyen szögben hajlítható, és kiváló minőségű anyagokból készült, amelyek rugalmasságot biztosítanak neki, így nem kell aggódnia, hogy a túlzott hajlítással kárt okozhat, és különböző szögben is használhatja a nehezen hozzáférhető helyek tisztítására.



KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

A mikroszálás kendők mosásakor kerülje az agresszív szappanokat, lágyítószereket vagy mosószeralékokat tartalmazó mosószereket, beleértve az illatanyagokat is. Ezek bevonhatják a szövet szálait, és kevésbé hatékonyan tisztíthatják azokat.

- Rázza fel a kendőt a szabadban vagy egy szemeteszák fölött, hogy eltávolítsa a felesleges szennyeződések.
- Töltse meg a vályút hideg vagy meleg (nem forró) vízzel.
- Helyezze a ruhát a medencébe, és kézzel keverje meg. Súrolja kézzel az erősen szennyezett részeket.
- Áztassa a kendő(ke)t 15-20 percig, majd keverje meg újra.
- Öblítse ki alaposan a ruhát folyó víz alatt.
- Nyomja ki a felesleges vizet.



Csak más mikroszálalás kendővel mossa ki.

Légszárítás:

- Rázza fel a mikroszálalás kendőket, és akassza fel száradni közvetlen napfényre.
- Ha beltérben lógnak, akkor jól szellőző helyen akassza fel őket.

BG: ARTICLEAN - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт.

ARTICLEAN почиства големи повърхности бързо и лесно. Повърхността на микрофибърната кърпа съдържа милиони малки влакна, които бързо улавят прах, мръсотия и алергени, така че можете да почиствате без усилие и без да използвате вредни химикали.

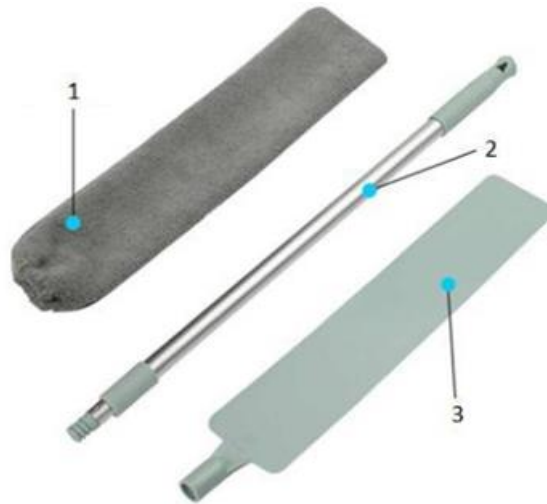
ПАКЕТЪТ ВКЛЮЧВА:

1x комплект ARTICLEAN (пръчка, глава и кърпа)

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА:

Материал: Микрофибър, PP, EVA.

Размер: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Покритие от фин микрофибър
2. Телескопична алуминиева пръчка
3. PP плоча

ИНСТАЛИРАНЕ

1. Закрепете покритието от плат към плочата.
2. Натиснете ключалката нагоре и надолу, за да позиционирате правилно или да затегнете пръчката и плочата.
3. Завъртете пръчката, за да регулирате дължината.
4. Монтажът е завършен.
5. Използвайте четката за почистване.



ИНСТРУКЦИИ:

Почиствайте труднодостъпните места

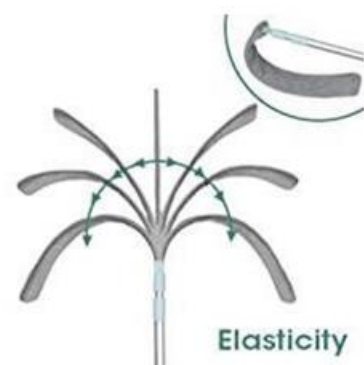
Главата на четката е достатъчно плоска, за да почиства труднодостъпни тесни цепнатини и да върши други задачи, които обикновените кърпи за почистване на прах не могат да свършат. Можете да почиствате под леглото, дивана и други труднодостъпни места, за да направите жилището си по-чисто.

Телескопична пръчка

ARTICLEAN включва телескопична пръчка, за да почиствате високите места, които не можете да достигнете. С телескопичната пръчка вече няма да има риск от падане, докато почиствате.

Гъвкавост

Главата на четката може да се огъва под всякакъв ъгъл и е изработена от висококачествени материали, които ѝ придават гъвкавост, така че не е нужно да се притеснявате, че ще се повреди от прекомерно огъване, и можете да я използвате за почистване на труднодостъпни места под различен ъгъл.



ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА

Когато перете микрофибърните кърпи, избягвайте агресивни сапуни, омекотители или перилни препарати с каквито и да било добавки за пране, включително ароматизатори. Те могат да покрият влакната на тъканта и да ги направят по-малко ефективни за почистване.

- Разклатете кърпата на открито или върху торба за боклук, за да отстраните излишните замърсявания.
- Напълнете коритото със студена или топла вода (не гореща).
- Поставете кърпата в коритото и я разбъркайте с ръка. Изтъркайте на ръка всички силно замърсени части.
- Накиснете кърпата(ите) за 15 до 20 минути, след което разбъркайте отново.
- Изплакнете обилно кърпата под течаща вода.
- Изстискайте излишната вода.



Измивайте само с други кърпи от микрофибър.

Сушене на въздух:

- Разклатете микрофибърните кърпи и ги закачете да съхнат на пряка слънчева светлина.
- Ако са окачени на закрито, окачете ги на добре проветриво място.

LV: ARTICLEAN - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu.

ARTICLEAN ātri un viegli notīra lielas virsmas. Mikrošķiedras auduma virsmā ir miljoniem sīku šķiedru, kas ātri aiztur putekļus, netīrumus un alergēnus, tāpēc varat tīrīt bez piepūles un neizmantojot kaitīgas ķīmiskās vielas.

IEPAKOJUMĀ IETILPST:

Komplektā ietilpst: 1x ARTICLEAN komplekts (nūjiņa, galviņa un lupatiņa).

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:

Materiāls: Materiāls: mikrošķiedra, PP, EVA.

Izmērs: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Smalkas mikrošķiedras auduma pārvalks
2. Teleskopisks alumīnija stienis
3. PP plāksne

UZSTĀDĪŠANA

1. Piestipriniet plāksnei auduma pārvalku.
2. Nospiediet sprādzi uz augšu un uz leju, lai pareizi novietotu vai pievilktu stieni un plāksni.
3. Pagrieziet stieni, lai regulētu garumu.
4. Uzstādīšana ir pabeigta.
5. Tīrīšanai izmantojiet birsti.



INSTRUKCIJAS:

Tīriet grūti aizsniedzamas vietas

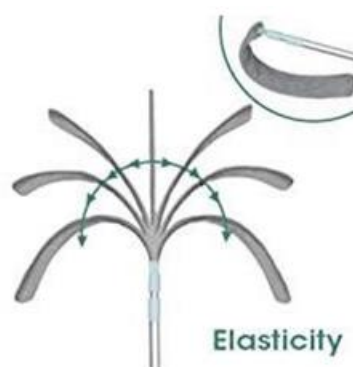
Birstes galviņa ir pietiekami plakana, lai iztīrītu grūti aizsniedzamas šauras spraugas un veiktu citus darbus, ko nevar paveikt ar parastajām putekļu lupatiņām. Jūs varat tīrīt zem gultas, dīvāna un citās grūti aizsniedzamās vietās, lai padarītu savu mājokli tīrāku.

Teleskopiskā nūjiņa

ARTICLEAN komplektā ir iekļauta teleskopiskā nūjiņa, lai notīrītu augstas vietas, kuras jūs nevarat sasniegt. Pateicoties teleskopiskajam nūjai, vairs nebūs riska, ka tīrīšanas laikā varētu nokrist.

Elastīgums

Birstes galviņa ir saliekama jebkurā leņķī, un tā ir izgatavota no augstas kvalitātes materiāliem, kas nodrošina tās elastību, tāpēc jums nav jāuztraucas par bojājumu nodarīšanu pārmērīgas saliekšanas dēļ un varat to izmantot grūti aizsniedzamu vietu tīrīšanai dažādos leņķos.



APKOPES INSTRUKCIJAS

Mazgājot mikrošķiedras drānas, izvairieties no agresīvām ziepēm, mīkstinātājiem vai mazgāšanas līdzekļiem ar jebkādam veļas piedevām, tostarp smaržvielām. Tās var noklāt auduma šķiedras un padarīt tās mazāk efektīvas tīrīšanai.

- Sakratiet drānu ārā vai virs atkritumu maisa, lai noņemtu lieko netīrumu.
- Piepildiet žāvētāju ar aukstu vai siltu ūdeni (ne karstu).
- Ievietojiet drānu izlietnē un ar rokām to samaisiet. Ar rokām noslaukiet visas stipri netīrās daļas.
- Mērcējiet drānu(-as) 15 līdz 20 minūtes, pēc tam vēlreiz samaisiet.
- Rūpīgi noskalojiet drānu zem tekoša ūdens.
- Izspiediet lieko ūdeni.



Mazgājiet tikai ar citām mikrošķiedras drānām.

Žāvēšana gaisā:

- Mikrošķiedras drāniņas sakratiet un pakariet žāvēties tiešos saules staros.
- Ja tās tiek pakarinātas telpās, pakariet tās labi vēdināmā vietā.

LT: ARTICLEAN - NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį.

ARTICLEAN greitai ir lengvai valo didelius paviršius. Mikropluošto šluostės paviršiuje yra milijonai smulkių pluoštų, kurie greitai sulaiko dulkes, nešvarumus ir alergenų, todėl valyti galite be vargo ir nenaudodami kenksmingų cheminių medžiagų.

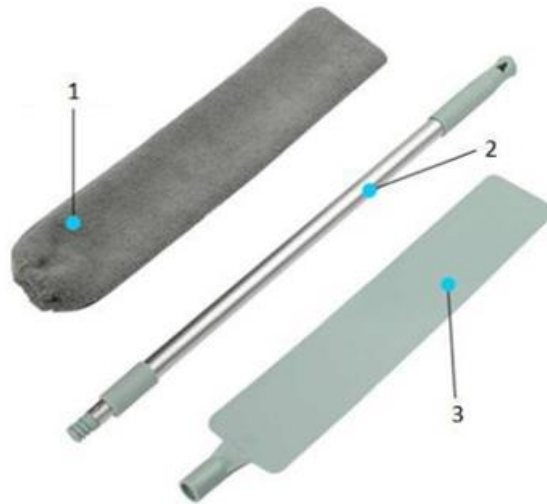
PAKUOTĖ SUDARO:

1x ARTICLEAN rinkinys (lazdelė, galvutė ir šluostė)

GAMINIO SPECIFIKACIJOS:

Medžiaga: Medžiaga: mikropluoštas, PP, EVA.

Dydis: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Plonas mikropluošto audinys
2. Teleskopinis aliuminio strypas
3. PP plokštelė

ĮRENGIMAS

1. Prie plokštės pritvirtinkite medžiaginį dangtelį.
2. Stumkite sagtį aukštyn ir žemyn, kad teisingai padėtumėte arba priveržtumėte strypą ir plokštelę.
3. Pasukite strypą, kad sureguliuotumėte ilgį.
4. Montavimas baigtas.
5. Valymui naudokite šepetėlį.



INSTRUKCIJOS:

Šepetėliu valykite sunkiai pasiekiamas vietas.

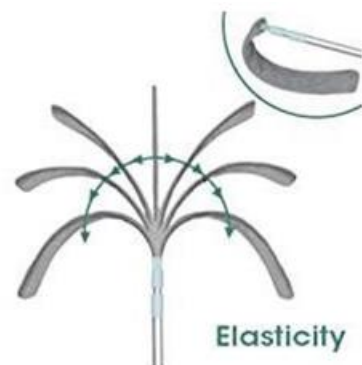
Šepetėlio galvutė yra pakankamai plokščia, kad būtų galima išvalyti sunkiai pasiekiamus siaurus plyšius ir atlikti kitus darbus, kurių neįmanoma atlikti įprastinėmis dulkių šluostėmis. Galite valyti po lova, sofą ir kitas sunkiai pasiekiamas vietas, kad jūsų būstas būtų švaresnis.

Teleskopinė lazdelė

ARTICLEAN komplekte yra teleskopinė lazdelė, kad galėtumėte išvalyti aukštai esančias vietas, kurių nepasieksite. Naudojant teleskopinę šluostę, nebebus pavojaus nukristi valant.

Lankstumas

Šepetėlio galvutė gali būti sulenkama bet koku kampu ir pagaminta iš aukštos kokybės medžiagų, kurios suteikia jai lankstumo, todėl nereikia nerimauti, kad dėl pernelyg didelio lenkimo ją sugadinsite, ir galite naudoti ją sunkiai pasiekiamoms vietoms valyti įvairiais kampais.



PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Skalbdami mikropluošto šluostes, venkite agresyvaus muilo, minkštiklių ar skalbimo priemonių su bet kokiais skalbimo priedais, įskaitant kvapiąsias medžiagas. Jie gali padengti audinio pluoštus ir dėl to jų valymas taps mažiau veiksmingas.

- Šluostę pakratykite lauke arba virš šiukšlių maišo, kad pašalintumėte nešvarumų perteklių.
- Pripildykite šluostę šalto arba šilto vandens (ne karšto).
- Įdėkite audinį į dubenį ir maišykite jį rankomis. Stipriai suteptas dalis šveiskite rankomis.
- Pamirkykite šluostę (-es) 15-20 minučių, tada vėl išmaišykite.
- Šluostę kruopščiai išskalaukite po tekančiu vandeniu.
- Išspauskite vandens perteklių.



Skalbkite tik su kitomis mikropluošto šluostėmis.

Džiovinkite oru:

- Mikropluošto šluostes pakratykite ir pakabinkite džiūti tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Jei jie kabinami patalpoje, pakabinkite juos gerai vėdinamoje vietoje.

GR: ARTICLEAN - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

Το ARTICLEAN καθαρίζει μεγάλες επιφάνειες γρήγορα και εύκολα. Η επιφάνεια του υφάσματος μικροϊνών περιέχει εκατομμύρια μικροσκοπικές ίνες που παγιδεύουν γρήγορα τη σκόνη, τη βρωμιά και τα αλλεργιογόνα, ώστε να καθαρίζετε αβίαστα και χωρίς τη χρήση βλαβερών χημικών ουσιών.

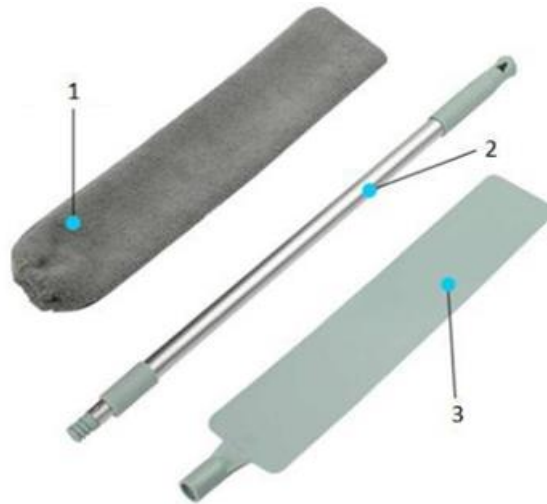
THE PACKAGE INCLUDES:

1x σετ ARTICLEAN (ραβδί, κεφαλή και πανί)

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Material: Υλικό: Μικροΐνες, PP, EVA.

Μέγεθος: 98,5 x 2,2 x 8,5 cm.



1. Κάλυμμα από λεπτό ύφασμα μικροϊνών
2. Τηλεσκοπική ράβδος αλουμινίου
3. Πλάκα PP

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Τοποθετήστε το υφασμάτινο κάλυμμα στην πλάκα.
2. Σπρώξτε την πόρπη προς τα πάνω και προς τα κάτω για να τοποθετήσετε σωστά ή να σφίξετε τη ράβδο και την πλάκα.
3. Περιστρέψτε τη ράβδο για να ρυθμίσετε το μήκος.
4. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
5. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για τον καθαρισμό.



ΟΔΗΓΙΕΣ:

Καθαρίστε δυσπρόσιτες περιοχές

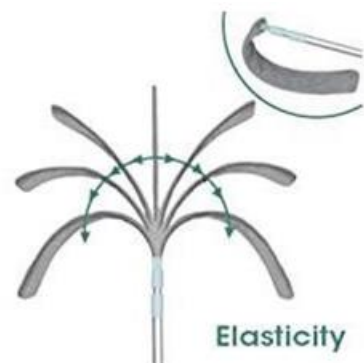
Η κεφαλή της βούρτσας είναι αρκετά επίπεδη ώστε να καθαρίζει δυσπρόσιτες στενές σχισμές και να κάνει άλλες εργασίες που δεν μπορούν να κάνουν τα συμβατικά πανιά ξεσκονίσματος. Μπορείτε να καθαρίσετε κάτω από το κρεβάτι, τον καναπέ και άλλα δυσπρόσιτα σημεία για να κάνετε το χώρο σας πιο καθαρό.

Τηλεσκοπικό ραβδί

Η ARTICLEAN περιλαμβάνει ένα τηλεσκοπικό ραβδί για να καθαρίζετε ψηλά σημεία που δεν μπορείτε να φτάσετε. Με το τηλεσκοπικό κοντάρι, δεν θα υπάρχει πλέον κίνδυνος πτώσης κατά τον καθαρισμό.

Ευελιξία

Η κεφαλή της βούρτσας μπορεί να κάμπτεται σε οποιαδήποτε γωνία και είναι κατασκευασμένη από υλικά υψηλής ποιότητας που της προσδίδουν ευελιξία, ώστε να μην ανησυχείτε για την πρόκληση ζημιάς από υπερβολική κάμψη και να μπορείτε να τη χρησιμοποιείτε για να καθαρίζετε δυσπρόσιτα σημεία σε διαφορετικές γωνίες.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Κατά το πλύσιμο των πανιών μικροϊνών, αποφύγετε τα επιθετικά σαπούνια, τα μαλακτικά ή τα απορρυπαντικά με οποιαδήποτε πρόσθετα πλυντηρίου, συμπεριλαμβανομένων των αρωμάτων. Αυτά μπορεί να επικαλύψουν τις ίνες του υφάσματος και να τις καταστήσουν λιγότερο αποτελεσματικές για τον καθαρισμό.

- Ανακινήστε το πανί σε εξωτερικό χώρο ή πάνω από μια σακούλα σκουπιδιών για να απομακρύνετε την περίσσεια βρωμιάς.
- Γεμίστε τη γούρνα με κρύο ή ζεστό νερό (όχι ζεστό).
- Τοποθετήστε το πανί στη λεκάνη και ανακατέψτε το με το χέρι. Τρίψτε με το χέρι τυχόν έντονα λερωμένα μέρη.
- Μουλιάστε το πανί (ή τα πανιά) για 15 έως 20 λεπτά και, στη συνέχεια, ανακατέψτε ξανά.
- Ξεπλύνετε καλά το πανί κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Στύψτε το περιττό νερό.



Πλύνετε μόνο με άλλα πανιά μικροϊνών.

Στέγνωμα στον αέρα:

- Ανακινήστε τα πανιά μικροϊνών και κρεμάστε τα για να στεγνώσουν σε άμεσο ηλιακό φως.
- Αν τα κρεμάσετε σε εσωτερικό χώρο, κρεμάστε τα σε καλά αεριζόμενο μέρος.